

のどが痛いです いた LESSON 25



Nodo ga itain desu

حلقي يؤلمني.

حوار اليوم

はる : タムさん、かおいろ わる 顔色が悪いですよ。

يا تام- سان، وجهك شاحب.

हारो : Ta'mu-san, kaoiro ga waru'i de'su yo.

どうしたんですか。

ماذا بك؟

Do'o shita'n de'su ka.

タム : のどがいた痛いです。

حلقي يؤلمني.

تام : No'do ga ita'in de'su.

はる : おやおや。

يا للهول.

हारो : O'ya o'ya.

そんなときには

في مثل هذه الأوقات، يكون

Sonna to'ki ni wa

مشروب الزنجبيل الساخن مع

「しょうがはちみつ湯」ゆ がいいですよ。

العسل مفيدا.

"shooga-hachimitsu-yu" ga i'i de'su yo.

ミーヤー : かいと いま つく 海斗が今、作っています。

كايتو يقوم بإعداده الآن.

مي يا : Ka'ito ga i'ma, tsuku'tte ima'su.

かいと 海斗 : タムさん、できたよ。

يا تام- سان، إنه جاهز.

かيتو : Ta'mu-san, de'kita yo.

はい、どうぞ。

هيا، تفضلي.

Ha'i, do'ozo.

ミーヤー : だいじ お大事に。

اعتني بنفسك.

مي يا : Odaiji ni.

المفردات

かおいろ わる 顔色が悪い شاحب 顔 のど 喉 حلق

いた 痛い مؤلم

kaoiro ga waru'i

no'do

ita'i

のどが痛いんです。

No¹do ga ita¹in de¹su.

حلقي يؤلمني.

لتشرح حالتك، كأن تقول إنك لست على ما يرام، تنهي الجملة بـ XXX n desu. إذا أردت أن تقول إنك تشعر بألم في جزء ما بجسمك، استخدم itai أي "مؤلم" وهي إحدى صفات ا. اذكر الجزء الذي يؤلمك ثم قل ga itain desu. الحرف المساعد ga يشير إلى أن ما ذكر قبله مباشرة هو الجزء من الجسم الذي به الألم.

استخدمها



どうしたんですか。

Do^o shita¹n de¹su ka.

頭が痛いんです。熱があるんです。

Atama¹ ga ita¹in de¹su.

Netsu¹ ga a¹run de¹su.

ماذا بك؟

رأسي يؤلمني. عندي حمى.

هل تستطيع استخدامها؟

XXX ~んです。 / أشعر بـ XXX.

~n de¹su.

② 気持ちが悪い

kimochi ga waru¹i

أشعر بغثيان.



① お腹が痛い

onaka ga ita¹i

بطني يؤلمني.



① お大事に。

Odaiji ni.

اعتن بنفسك.



عبرة إضافية

هذه عبارة تقال عادة لمن أصيب بمرض أو جروح تعبيراً عن تمنيات بأن يستريح جيداً ويشفى سريعاً.



حقيقة نصائح هارو- سان

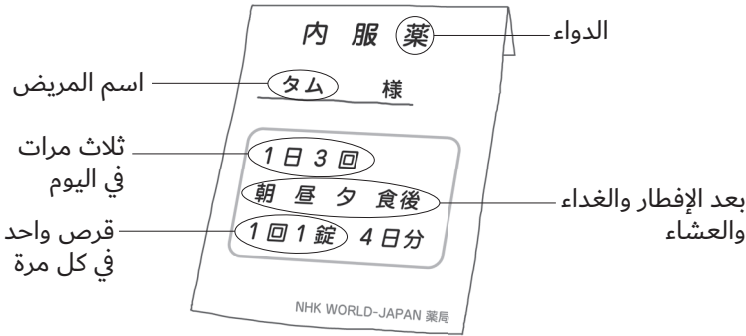
في حالة وعكة صحية في اليابان

إن كانت الأعراض خفيفة يمكنك الاستعانة مباشرة بالصيدلية، حيث يمكنك شرح حالتك للصيدلي وسيقترح عليك أدوية من تلك المتاحة في المحل بدون وصفة من الطبيب.



إن كانت الأعراض خطيرة يتعين عليك الذهاب إلى عيادة أو مستشفى. وسيصفون لك أدوية تتسلمها في الصيدلية. وستجد على موقع المنظمة الوطنية للسياحة JNTO قائمة المؤسسات الطبية التي لديها استعداد لقبول وعلاج السياح الأجانب. ابحث على شبكة الإنترنت بإدخال الجملة .For safe travels in Japan JNTO

كيس الأدوية التي تحتاج إلى وصفة الطبيب



جواب

① お腹が痛いんです。

Onaka ga ita'in de'su.

② 気持ちが悪いです。

Kimochi ga waru'in de'su.